



## ЛИСТОВКА ЗА ПАЦИЕНТА

### **TYPHERIX**

Typhoid polysaccharide vaccine

### **ТИФЕРИКС**

Полизахаридна ваксина срещу коремен тиф

#### **Какво трябва да знаете за Typherix:**

- Моля прочетете внимателно тази листовка преди да бъдете ваксинирани.
- Пазете листовката, може да пожелаете да я прочетете отново.
- Трябва да следвате внимателно съветите на лекаря. Ако има нещо, което не разбирате, моля посъветвайте се с лекар.
- Винаги съхранявайте ваксините на място, недостъпно за деца.
- Ако сте жена, преди да бъдете ваксинирана уведомете лекаря, ако сте бременна (или мислите, че сте бременна).
- Както всички ваксини, Typherix понякога може да причини нежелани лекарствени реакции. (За това ще намерите повече информация по-нататък в тази листовка).
- Ваксината трябва да бъде прилагана от специалист с медицинско образование и опит.

Тази листовка не съдържа цялата информация за ваксината. Ако имате някакви въпроси или не сте сигурни за нещо, попитайте лекаря.

#### **Какво е Typherix**

Typherix е ваксина срещу коремен тиф. Една доза от ваксината (0,5 ml) съдържа 25 микрограма от активното вещество Vi полизахарид на *Salmonella typhi*.

Typherix е под формата на инжекционен разтвор.

Typherix съдържа като помощни вещества: натриев хлорид, натриев дихидрогенфосфат дихидрат, динатриев хидрогенфосфат дихидрат, фенол и вода за инжекции.

#### **Кой произвежда ваксината и притежава разрешение за употребата ѝ в България**

Typherix се произвежда от GlaxoSmithKline Biologicals S.A., rue de l'Institut 89, 1330 Rixensart, Белгия. Притежател на разрешението за употребата му е GlaxoSmithKline Biologicals S.A., rue de l'Institut 89, 1330 Rixensart, Белгия, представляван в България от ГлаксоСмитКлайн ЕООД с адрес: София 1408, кв. Иван Вазов, ул. Димитър Манов, бл.10.

#### **Как действа Typherix**

Typherix е предназначен да ви предпази от коремен тиф. Ваксината действа като стимулира организма да създаде свои собствени антитела, които ви предпазват от това заболяване.



### **Какво трябва да проверите преди ваксинацията**

Трябва да отложите ваксинацията, ако имате инфекция с висока температура.

Не трябва да се ваксинирате, ако сте имали предишна алергична реакция към някоя от съставките на ваксината.

Можете да се ваксинирате, ако защитата ви срещу инфекции (имунната ви система) е увредена, но в тези случаи отговорът към ваксината може да е по-слаб.

Бременните жени и кърмачките може да се ваксинират само когато съществува риск от заразяване с коремен тиф.

Уведомете лекаря, ако:

- спадате към някоя от изброените по-горе групи (имате висока температура, имали сте предишни алергични реакции, защитата ви срещу инфекции е увредена, бременна сте или кърмите);
- приемате някакви други лекарства;
- имате сериозни здравословни проблеми.

### **Как се прилага ваксината**

Лекарят или сестрата ще инжектират препоръчаната доза ваксина мускулно.

Ако имате нарушения в кръвосъсирването, информирайте лекаря или сестрата преди прилагането на Турhex, тъй като в този случай може да се наложи вземане на специални предпазни мерки.

Необходима е само една инжекция. Ако продължавате да сте изложени на риск от болестта, помислете за реваксинация след 3 години.

### **Възможни нежелани реакции**

Както при другите ваксини, и след приложение на Турhex може да се появи болезненост на инжекционното място. Тази реакция обикновено отзвучава за около два дни.

Други нежелани реакции, които могат да се появят са висока температура и главоболие. Ако тези симптоми продължат или се утежнят, обърнете се към лекаря.

Уведомете лекаря, ако развиете някакви други симптоми в продължение на следващите няколко дни след ваксинацията.



## Как се съхранява Typherix

Датата, на която изтича срокът на годност, е посочена върху опаковката и етикета на продукта. Ваксината не трябва да се прилага след тази дата.

Съхранявайте ваксината при температура от +2°C до +8°C (в хладилник). Ваксината не трябва да се замразява.

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

## Специфична информация за медицинското лице

- Преди употреба ваксината трябва да бъде проверена визуално за чужди частици и/или промяна във външния вид. Годната за употреба ваксина представлява бистра безцветна течност. Да не се прилага, ако съдържанието не отговаря на тези условия. Преди употреба ваксината трябва да се разклати добре.
- Инжектирайте Typherix интрамускулно. Не прилагайте Typherix вътресъдово.
- При пациенти с тромбоцитопения или нарушения в системата на кръвосъсирването прилагайте ваксината внимателно.
- Препоръчва се приложение на една доза (0,5 ml) както за деца, така и за възрастни. Лица, които продължават да бъдат изложени на риск от коремен тиф, трябва да се реваксинират с по една доза ваксина на всеки 3 години.
- Прилагайте отделните инжекционни ваксини на различни инжекционни места. Typherix може да се приложи едновременно с Havrix™ 1440 (инактивирана хепатит А ваксина) на две различни инжекционни места или дори смесени в една и съща спринцовка. След като бъдат смесени Typherix и Havrix™ 1440 трябва да се инжектират незабавно.
- Както при всички инжекционни ваксини, винаги трябва да има готовност за прилагане на подходящо лечение в редки случаи на анафилактична реакция след прилагане на ваксината. По тази причина ваксинираният трябва да остане под лекарско наблюдение 30 минути след ваксинацията.
- При пациенти на имуносупресивна терапия или такива с имуноен дефицит, може да се очаква недостатъчен имуноен отговор.

Дата на последна редакция  
юни 2007 г.

